

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/NNA/7
20 octobre 2004

(04-4453)

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

AUTORITÉS NATIONALES RESPONSABLES DES NOTIFICATIONS

Note du Secrétariat¹

Le présent document contient une liste de noms, adresses et numéros de téléphone et de télécopie des autorités nationales responsables des notifications prévues au paragraphe 10 de l'Annexe B de l'Accord, que les délégations avaient communiqués au Secrétariat au 19 octobre 2004. Les Membres qui sont également en mesure d'indiquer une adresse électronique sont invités à la communiquer au Secrétariat (Gretchen.Stanton@wto.org).

Afrique du Sud

Ms Gerda Van Dyk
Private Bag X250
Pretoria 0001

Téléphone:	+ (2712) 319 61 20
Télécopie:	+ (2712) 326 65 41
Adresse électronique/Internet:	smitr@nda.agric.za
Site Web:	www.nda.agric.za

Albanie

General Directorate for Standardization (DPS)
Rruga "Mine Peza", Nr. 143/3
Kutia Postare 98
Tirana
Albania

Téléphone:	+ (355 4) 22 71 76
Télécopie:	+ (355 4) 24 71 77
Adresse électronique/Internet:	nati@icc-al.org

¹ Le présent document a été établi par le Secrétariat sous sa propre responsabilité et sans préjudice des positions des Membres ni de leurs droits et obligations dans le cadre de l'OMC.

Angola

Maria Manuela Hung de Oliveira Pinto
Ministério do Comércio
Largo 4 de Fevereiro
Palácio de Vidro, R/C

Téléfax: + (244 2) 31 11 91
(Cabinet du Ministre du commerce)
+ (244 2) 31 11 95
(Cabinet du Vice-Ministre du commerce)

Antigua-et-Barbuda

Permanent Secretary
Ministry of Trade
P.O. Box 1550
Redcliffe Street
St. John's

Téléphone: + (268) 462 15 42
Téléfax: + (268) 462 16 25

Argentine

Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca y Alimentos
Dirección Nacional de Mercados Agroalimentarios
Paseo Colón 922, Oficina 40
1063 Buenos Aires

Téléphone: + (5411) 4349 2242/4349 2243/2770
Téléfax: + (5411) 4349 2244
Adresse électronique/Internet: maxmor@sagpya.minproduccion.gov.ar
rblase@sagpya.minproduccion.gov.ar
skopel@sagypa.minproduccion.gov.ar
Site Web: www.sagypa.mecon.gov.ar

Arménie

WTO Notification Agency in the Republic of Armenia
5 Mkrtchyan Street
375010 – Yerevan

Téléphone: + (374 1) 54 39 81/54 39 82
Téléfax: + (374 1) 54 39 83
Adresse électronique/Internet: wtonc@wtonc.am

Australie

Australian SPS Contact Point
GPO Box 858
Canberra City 2601

Téléphone:	+ (612) 6272 5242
Téléfax:	+ (612) 6272 3678
Adresse électronique/Internet:	sps.contact@daff.gov.au
Site Web:	www.daff.gov.au

Bahreïn

Innocuité des produits alimentaires:

Dr. Samir Abdullah Khlfan
Director
Directorate of Public Health
Ministry of Health
Manama

Téléphone:	+ (973) 250 313
Téléfax:	+ (973) 276 301

Animaux et végétaux:

M. Khalil Ibrahim Aldrazi
Directorate of Agriculture Relations
Ministry of Municipality Affairs and Agriculture
P.O. Box 251
Manama

Téléphone:	+ (973) 691 251
Télex:	7200 ZERAA
Téléfax:	+ (973) 695 527

Bangladesh

Joint Secretary (ITO)
Ministry of Commerce
Government of the People's Republic of Bangladesh
Bangladesh Secretariat
Dhaka

Téléphone:	+ (8802) 8619508 (Bureau)
	+ (8802) 8110922 (Res)
Téléfax:	+ (8802) 8615741
Adresse électronique/Internet:	mincom@bdonline.com

Barbade

The Permanent Secretary
Foreign Trade Division
Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade
1 Culloden Road
St. Michael
Barbados

Téléphone: + (246) 431 2200
Téléfax: + (246) 228 0838
Adresse électronique/Internet: trade@foreign.gov.bb

Bélarus

National Information Centre for Technical Barriers to Trade,
Sanitary and Phytosanitary Measures
(National Information Centre for TBT and SPS)
3 Melezh Str.
Minsk 220113

Téléphone: + (375) 17262 5260
Téléfax: + (375) 17262 1520
Adresse électronique/Internet: info@nicwto.by
Site Web: www.nicwto.by

Belize

Mr. Jose Alpuche – Chief Executive Officer
Ministry of Investment & Foreign Trade
Belmopan

Téléphone: + (5018) 22 2832 ou
(5018) 22 3732
Téléfax: + (5018) 22 2837
Adresse électronique/Internet: foreigntrade@btl.net

Bénin

Directeur du commerce extérieur
B.P. 2037
Cotonou

Téléphone: + (229) 307 042
Téléfax: + (229) 307 042
Adresse électronique/Internet: mcatdce@intnet.bj

Bolivia

Lic. Julio Alvarado
Director General de Negociaciones Económicas
Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto
Calle Junin esq. Ingavi s/n
La Paz

Téléphone: + (591 2) 240 8642
Téléfax: + (591 2) 240 8642
Adresse électronique/Internet: jalvarado@rree.gov.bo

Botswana

The Permanent Secretary
Ministry of Agriculture
Private Bag 003
Gaborone

Téléphone: + (267) 35 05 00
Téléfax: + (267) 35 60 27

Brésil

Ministério das Relações Exteriores
Divisão de Agricultura e Produtos de Base
Palácio Itamaraty, Anexo I, sala 531
70170-900
Brasília-DF

Téléphone: + (5561) 411 6369/72
Téléfax: + (5561) 226 3255
Adresse électronique/Internet: dpb@mre.gov.br

Brunéi Darussalam

International Relations and Trade and Development Division
Ministry of Industry and Primary Resources

Téléphone: + (6732) 38 28 22
Téléfax: + (6732) 38 28 46/38 38 11

Bulgarie

Ministry of Health
Health Prevention and State Health Control Directorate
5 Sveta Nedelya Square
1000 Sofia

Téléphone:	+ (359 2) 930 1271/930 1212
Téléfax:	+ (359 2) 988 3413
Adresse électronique/Internet:	saltankova@mh.government.bg
Site Web:	www.mh.government.bg

Cameroun

Ministère du développement industriel et commercial
Direction du développement industriel
Cellule de la normalisation et de la qualité
Yaoundé

Téléphone:	+ (237) 22 11 20/23 26 37
Téléfax:	+ (237) 22 95 86/22 27 04

Canada

Conseil canadien des normes
200-270 rue Albert
Ottawa, Ontario
K1P 6N7

Téléphone:	+ (1613) 238 32 22
Téléfax:	+ (1613) 569 7808
Adresse électronique/Internet:	info@scc.ca
Site Web:	www.scc.ca

Chili

Sra Antonieta Urrutia
Servicio Agrícola y Ganadero (SAG)
Departamento de Asuntos Internacionales
Avenida Bulnes 140
Santiago

Téléphone:	+ (562) 688 3811
Téléfax:	+ (562) 671 7419
Adresse électronique/Internet:	antonieta.urrutia@sag.gob.cl

Chine, République populaire de

China WTO Notification and Enquiry Center
Ministry of Commerce (MOFTEC)
2, Dong Chang An Avenue
Beijing 100731

Téléphone: + (8610) 6519 7762/6519 7306
Téléfax: + (8610) 6519 7310
Adresse électronique/Internet: wtonoti@mofcom.gov.cn

Chypre

Permanent Secretary
Ministry of Agriculture, Natural Resources
and Environment
1411 Nicosia

Téléphone: + (357) 2 30 08 17
Téléfax: + (357) 2 78 11 56
Adresse électronique/Internet: doagrg@cytanet.com.cy

Colombie

Daniel Héctor Rico R.
Ministerio de Comercio, Industria y Turismo
Dirección de Regulación
Calle 28, N° 13A – 15 Primer Piso
Bogotá, D.C.

Téléphone: + (571) 350 5500 Ext. 713
Téléfax: + (571) 350 9564
Adresse électronique/Internet: danielrico@mincomercio.gov.co
jcrondon@mincomercio.gov.co
Site Web: www.mincomercio.gov.co

Communautés européennes

Commission européenne
Direction générale de la santé et de la protection des consommateurs
Direction E, Unité E/3
Questions alimentaires, vétérinaires et phytosanitaires internationales
Rue Froissart 101, Bureau 4/74
1049 Bruxelles

Téléphone: +(322) 295 5092/296 8185
Téléfax: +(322) 299 8090
Adresse électronique/Internet: sps@cec.eu.int
juan.perez-lanzac@cec.eu.int
enrique.beltran-poveda@cec.eu.int
Site Web: www.europa.eu.int/comm/food/fs/ifsi/ifsi_index_en.html

Corée

WTO Division
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Jongro gu, Doryum dong 95-1
Seoul 110-051

Téléphone: + (822) 2100 7638~40
Téléfax: + (822) 2100 7979
Adresse électronique/Internet: wto@mofat.go.kr
yjkim70@mofat.go.kr (notifications only)
Site Web: <http://www.mofat.go.kr>

Costa Rica

Alejandra Porras Gonazález
Apdo. 96-2050
Heredia
Costa Rica

Téléphone: + (506) 256 71 11 Ext. 461
Téléfax: + (506) 257 2189
Adresse électronique/Internet: aporras@comex.go.cr
Site Web: www.comex.go.cr

Croatie

Questions sanitaires et santé animale:
Ministry of Agriculture and Forestry
Veterinary Directorate
Ulica grada Vukovara 78
10000 Zagreb

Téléphone: + (385 1) 610 6207
Téléfax: + (385 1) 610 9207
Adresse électronique/Internet: veterinarstvo@zg.tel.hr
Site Web: www.mps.hr

Questions phytosanitaires et préservation des végétaux:
Ministry of Agriculture and Forestry
Directorate for Agriculture and Farm Land Management
Phytosanitary Measures
Ulica grada Vukovara 78
10000 Zagreb

Téléphone: + (385 1) 610 6202
Téléfax: + (385 1) 610 9202
Adresse électronique/Internet: mpazur@mps.hr
Site Web: www.mps.hr

Cuba

Ministerio del Comercio Exterior
Dirección de Organismos Internacionales
Calle Infanta No. 16 7mo. Piso
Vedado
Ciudad de la Habana

Téléphone: + (537) 55 03 74/55 04 52
Téléfax: + (537) 54 22 66
Adresse électronique/Internet: doimail@infocex.cu

Djibouti

Mme Ron Osman Omar – Chef du Service
Service du contrôle de la qualité et des normes
Ministère du commerce, de l'industrie et de l'artisanat
B.P. 24
Djibouti

Téléphone: + (253) 35 25 40
Téléfax: + (253) 35 49 09
Adresse électronique/Internet: commerce.scqn@intnet.dji
ronosman@yahoo.fr

Dominique

Permanent Secretary
Ministry of Foreign Affairs, Trade and Marketing
Government Headquarters
Kennedy Avenue
Roseau

Téléphone: + (767) 448 2401 poste 3213
Téléfax: + (767) 448 6103/5200

Égypte

Ministry of Agriculture
International Relations, Agriculture Foreign Trade Unit
Foreign Agriculture Relations Department
7 Nady El-Said Street
Dokki

Téléphone: + (202) 337 3616/748 4530/337 6589
Téléfax: + (202) 337 4195/335 2739/748 4530
Adresse électronique/Internet: drfadia@hotmail.com
shafei@emailaccount.com
foreignagrirelat@esic.claes.sci.eg

El Salvador

Ministerio de Economía (MINEC)
Dirección de Administración de Tratados Comerciales (DATCO)
Alameda Juan Pablo II y Calle Guadalupe, Edificio C – 2
Tercer Nivel, Plan Maestro, Centro de Gobierno
San Salvador

Téléphone: + (503) 231 5788
Téléfax: + (503) 231 5789
Adresse électronique/Internet: ezelada@minec.gob.sv
omc_es@minec.gob.sv

Équateur

Ministerio de Comercio Exterior, Industrialización,
Pesca y Competitividad
Avenida Eloy Alfaro N30-350 y Av. Amazonas,
esquina Edificio MAG 1 y 2 Piso
Quito

Téléphone: + (593 22) 256 6041 (poste 161)
Téléfax: + (593 22) 254 1984
Adresse électronique/Internet: comercio18@micip.gov.ec
Site Web: www.micip.gov.ec

Émirats arabes unis

Mr. Mohamed Moussa Abdallah
Responsible for WTO SPS Enquiries
Ministry of Agriculture and Fisheries
P.O. Box 1509
Dubai

Téléphone: + (971 4) 295 76 50/202 66 34
Téléfax: + (971 4) 294 59 94/295 77 66
Adresse électronique/Internet: Plant.maf@uae.gov.ae
Site Web: mamiri3m@yahoo.com

Estonie

Miss Janne Raps
Ministry of Economic Affairs
Harju 11
15072 Tallinn

Téléphone: + (372) 6 256 371
Téléfax: + (372) 6 256 404
Adresse électronique/Internet: TBT.NA@mineco.ee
(Autorité responsable des
notifications OTC/SPS)

États-Unis

USDA/FAS/FSTSD
Attn: Roseanne Freese
Room 5548 Agriculture South Building
Food Safety and Technical Services Division
USDA Foreign Agricultural Service
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250

Téléphone: + (202) 690 1642
Téléfax: + (202) 720 7772
Adresse électronique/Internet: fstsd@fas.usda.gov
SiteWeb: www.fas.usda.gov/itp/ofsts/spsnotifauthority.htm

Fidji

The Chief Executive Officer
Ministry of Agriculture, Sugar & Land Resettlement
Private Mail Bag
Raiwaqa

Téléphone: + (679) 338 42 33
Téléfax: + (679) 338 50 48/338 52 34

Gabon

Dr Yvette Soundat
Inspection générale
Ministère de l'agriculture, de l'élevage et du développement rural
B.P. 189
Libreville

Téléphone: + (241) 76 17 57
Téléphone mobile: + (241) 29 82 04
Téléfax: + (241) 76 17 57
Adresse électronique/Internet: soundat.yvette@iuet.ga

Gambie

Mr. Lamin Jammeh
Department of State for Trade, Industry and Employment

Téléphone: + (220) 227 827/228 868
Téléfax: + (220) 227 756
Adresse électronique/Internet: lmbjammeh@yahoo.com

Géorgie

WTO Relation Division
Head of Division: Mr. Levan Chiteishvili
Senior Specialist: Gia Bibileishvili
Ministry of Agriculture and Food
Room 515
41 Kostava St.
380023 Tbilisi

Téléphone: + (995 32) 33 48 37
Téléfax: + (995 32) 33 48 37
Adresse électronique/Internet: levanch@maf.ge
lchiteishvili@yahoo.co.uk
giabib@maf.ge
giabib@yahoo.com
Site Web: www.maf.ge

Grenade

Permanent Secretary
Ministry of Agriculture, Lands, Forestry and Fisheries
3rd floor, Ministerial Complex
Botanical Gardens, Tanteen
St George's

Téléphone: + (1 473) 440 2708/3078/3083
Téléfax: + (1 472) 440 4491
Adresse électronique/Internet: PMU@caribsurf.com

Guatemala

Alexánder Cutz Calderón
José Enrique Gil Natareni
Ministerio de Economía
Dirección de Administración de Tratados Comerciales
8a Avenida 10-43 Zona 1, 4to. Nivel
01001 Guatemala ciudad

Téléphone: + (502) 238 3330 à 39 (poste 4203)
Téléfax: + (502) 232 7449/238 3330 à 39 (poste 4201)
Adresse électronique/Internet: acutz@mail.mineco.gob.gt
egil@mail.mineco.gob.gt
Site Web: www.mineco.gob.gt

Guyana

Plant Health Services
c/o Guyana School of Agriculture
Mon Repos
East Coast Demerara

Téléphone: + (592) 220 2072/220 2456
Téléfax: + (592) 220 2075
Adresse électronique/Internet: phealth@networksgy.com
Site Web: www.sdn.org.gy/minagri/supportservices/generalinfo.htm

Haïti

Direction du commerce extérieur
Ministère du commerce et de l'industrie (MCI)
8, rue Légitime, Champ de Mars
Port-au-Prince

Téléphone: + (509) 222 81 67
Téléfax: + (509) 223 84 02/223 59 50
Adresse électronique/Internet: ijoassinc@yahoo.fr
mci-haiti@yahoo.fr

Honduras

Secretaria de Industria y Comercio
Director General de Integración Económica y Política Comercial
Edificio San José
Boulevard José Cecilio del Valle
Tegucigalpa

Téléphone: + (504) 235 3082/5047
Téléfax: + (504) 235 3082/5047
Adresse électronique/Internet: pcomercial@sic.gob.hn
Site Web: www.sic.gob.hn

Hong Kong, Chine

Trade and Industry Department
The Government of the Hong Kong Special
Administrative Region
17/F, Trade and Industry Department Tower
700 Nathan Road
Hong Kong

Téléphone: + (852) 2398 5398
Téléfax: + (852) 2789 2491
Adresse électronique/Internet: mdiv1@tid.gov.hk
Site Web: www.tid.gov.hk

Hongrie

Ministry of Agriculture and Regional Development
Department for International Affairs
1055 Budapest, Kossuth Lajos tér. 11

Téléphone: (361) 301 40 13
(361) 301 46 61
Téléfax: (361) 301 46 62
Adresse électronique/Internet: nkf@fvm.hu

Îles Salomon

Director
Environment Health Division
Department of Health and Medical Services
P.O. Box 349
Honiara

Téléphone: + (677) 20831
Téléfax: + (677) 25513

Inde

Trade Policy Division
Ministry of Commerce
Udhyog Bhavan
Maulana Azad Road
New Delhi - 11 00 11

Téléphone: + (9111) 301 46 60/301 36 23
Téléfax: + (9111) 301 35 83

Indonésie

Center for Standardization and Accreditation
Secretariat General
Ministry of Agriculture
Jl. Harsono RM. No.3 Ragunan, Ps. Minggu
Jakarta Selatan 12550

Téléphone: + (62 21) 788 42 042, poste 104
Téléfax: + (62 21) 788 42 042
Adresse électronique/Internet: sps_ind@deptan.go.id
sps_ind@agrimitu.com
sps_indonesia@yahoo.com
Site Web: www.deptan.go.id/psa/default.htm

Islande

Ministry of Agriculture
Sölvhólgata 7
150 Reykjavik

Téléphone: + (354) 545 9750/
545 97 75 (ligne directe)
Téléfax: + (354) 552 1160
Adresse électronique/Internet: halldor.runolfsson@lan.stjr.is
Site Web: www.cvo.is

Israël

Mr. Yoram Zara
Director
Multilateral Agreements Division
Foreign Trade Administration
Ministry of Industry, Trade and Labour
5, Bank Israel St., POB 3166
Jerusalem 91036

Téléphone: + (972 2) 666 2679
Téléfax: + (972 2) 666 2941
Adresse électronique/Internet: yoramz@moit.gov.il

Jamaïque

Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade
21 Dominica Drive
Kingston 5

Téléphone: + (1876) 926 4220-9
Téléfax: + (1876) 929 6733
Adresse électronique/Internet: ftmfaja@cwjamaica.com

Japon

Standards Information Service
International Trade Division
Economic Affairs Bureau
Ministry of Foreign Affairs
2-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokyo 100-8919

Téléphone: + (81 3) 5501 8344
Téléfax: + (81 3) 5501 8343
Adresse électronique/Internet: enquiry@mofa.go.jp

Jordanie

Al-Rkaibat Sulaiman - Trade Agreements Unit
Katbeh Bader – SPS Enquiry Point
Haytham Al-Jafari – SPS Enquiry Point
Trade Agreements Unit
Ministry of Agriculture
P.O. Box 961043-2099
Amman

Téléphone: + (962 6) 568 6151
Téléfax: + (962 6) 568 6310
Adresse électronique/Internet: sps@moa.gov.jo
moa_agreements@moa.gov.jo

Kenya

The Director of External Trade
Ministry of Industry and Trade
P.O. Box 43137
Nairobi

Téléphone: + (254 020) 315 001
Téléfax: + (254 020) 315 011
Adresse électronique/Internet: kextrade@Africaonline.co.ke

Lettonie

Ministry of Economics
55 Brivibas Street
Riga LV-1519

Téléphone: + (371) 701 31 97
Téléfax: + (371) 728 08 82
Adresse électronique/Internet: notification@em.gov.lv
Site Web: www.em.gov.lv

Liechtenstein

Office for Foreign Affairs
Heiligkreuz 14
9490 Vaduz

Téléphone: + (4175) 236 60 52
Téléfax: + (4175) 236 60 59

Lituanie

Ministry of Foreign Affairs
International Economic Organizations Division
Economics Department
J. Tumo Vaižgando Str.2
2600 Vilnius

Téléphone: + (370 5) 236 25 94/236 25 96
Téléfax: + (370 5) 236 25 86
Adresse électronique: teo.ed@urm.lt
virginija.vinciuniene@urm.lt

Macao, Chine

Civil and Municipal Affairs Bureau
Avenida Almeida Ribeiro 163
Macao

Téléphone: + (853) 515 952/387 333
Téléfax: + (853) 519 303/ 341 890
Adresse électronique/Internet: shung@iacm.gov.mo or
vhleung@iacm.gov.mo

Madagascar

Gabriel Rasoloarivelo RASAMOELINA
Directeur de la protection des végétaux
Ministère de l'agriculture
101 Antananarivo
Madagascar

Téléphone: + (26120) 224 1613/224 1614
Téléfax: + (26120) 225 08
Adresse électronique/Internet: speplabo@dts.mg

Malaisie

Secretary General
Ministry of Agriculture
Macro and Strategic Planning Division
Wisma Tani
Jalan Sultan Salahuddin
50624 Kuala Lumpur

Téléphone: + (603) 298 69 68
Téléfax: + (603) 291 56 42
Site Web: www.agrolink.moa.my/

Malawi

The Director of Commerce
Ministry of Commerce and Industry
P.O. Box 30366
Lilongwe 3

Téléphone: + (265) 1 770 614/770 450
Téléfax: + (265) 1 770 680
Adresse électronique/Internet: minci@malawi.net
ps-mci@malawi.net

Mali

Ministère de l'industrie, du commerce et des transports
B.P. 1759
Bamako

Téléphone: + (223) 21 63 99
Téléfax: + (223) 21 21 34
Adresse électronique/Internet: dnae@datatech.toolnet.org

Malte

Director – Plant Health
Ministry of Rural Affairs and the Environment
Barriera Wharf
Valletta

Téléphone: + (356) 22 52 36
Téléfax: + (356) 23 12 94
Adresse électronique/Internet: victor.farrugia@gov.mt

Malta Standards Authority
Second Floor, Evans Building
Merchants Street
Valletta

Téléphone: + (356) 24 24 20
Téléfax: + (356) 24 24 06
Adresse électronique/Internet: info@msa.org.mt

Maroc

Ministère du commerce extérieur
63, avenue Moulay Youssef
B.P. 610
Rabat - Chellah

Téléphone: + (212-07) 70 33 63/70 63 06/
70 63 89/70 63 21
Téléfax: + (212-07) 70 37 01

Maurice

Permanent Secretary
Ministry of Industry and International Trade
International Trade Division
P-Louis

Téléphone: + (230) 201 2157
Téléfax: + (230) 210 8145
Adresse électronique/Internet: motas@intnet.mu

Mauritanie

M. le Directeur de l'élevage et de l'agriculture
B.P. 180
Nouakchott

Téléphone/fax: + (222) 525 78 89/529 08 08
Adresse électronique/Internet: ssp@toptechnology.mr
raf@mauritel.mr
m_diolo@yahoo.fr

Mexique

Jessica Gutiérrez Sahagún
Puente de Tecamachalco n° 6
Col. Lomas de Tecamachalco
Sección Fuentes
Naucalpan
C.P. 53950

Téléphone: + (52 55) 5729 93 00 (poste 4156/4135)
Téléfax: + (52 55) 5520 97 15
Adresse électronique/Internet: cidgn@economia.gob.mx
Site Web: www.economia.gob.mx/?P=85

Moldova

Ministry of Economy of the Republic of Moldova
Kishinev, MD 2033
1, Piata Marii Adunari Nationale

Téléphone: + (373 2) 234 102
Téléfax: + (373 2) 237 650/234 064
Adresse électronique/Internet: bozdenic@moldova.md

Mongolie

Mr. D. Bat
Chief of the Border Point Control Division
State Specialized Inspection Agency
The Regulatory Agency of Government of Mongolia

Téléphone: + (976-11) 310 859
Téléfax: + (976-11) 323 658
Adresse électronique/Internet: state_sp_su@mbox.mn

Mozambique

Dr. Adolfo Paulo Mavale
DINAP
National Directorate of Livestock
Ministry of Agriculture and Rural Development
Praça dos Heróis Moçambicanos
CP 1406 , Maputo

Téléphone: + (258) 460494
Téléfax: + (258) 460479
Adresse électronique/Internet: uevdinap@teledata.mz

Myanmar

Directorate of Investment and Company Administration (DICA)
Ministry of National Planning and Economic Development
653-691 Merchant Street
Yangon

Téléphone: + (951) 822 07/720 52/752 29
Téléfax: + (951) 82 101

Nicaragua

Ministerio de Fomento, Industria y Comercio
Dirección de Tecnología, Normalización y Metrología
Kilómetro 6, Carretera a Masaya
Apartado Postal N° 8
Managua

Téléphone: + (505) 267 0161 Ext. 1048
Téléfax: + (505) 267 2019
Adresse électronique/Internet: dtnm@mific.gob.ni
noemi.solano@mific.gob.ni

Nigéria

Federal Ministry of Commerce
P.M.B. 88
Area 1, Garki
Abuja

Téléphone: + (234 9) 234 18 84
Téléfax: + (234 9) 234 13 51

Norvège

Ministry of Foreign Affairs
WTO/OECD Section
Post box 8114 Dep.
0032 Oslo

Téléphone: + (47) 22 24 36 00
Téléfax: + (47) 22 24 95 80
Adresse électronique/Internet: wto/oecd-seksjonen@mfa.no

Nouvelle-Zélande

Sally Griffin
SPS Coordinator
Ministry of Agriculture and Forestry
ASB House
101-103 Terrace
P.O. Box 2526
Wellington

Téléphone: + (64 4) 474 41 40
Téléfax: + (64 4) 470 27 30
Adresse électronique/Internet: sps@maf.govt.nz
Site Web: www.maf.govt.nz/biosecurity/sps/index.htm.nz

Oman

National Enquiry Point and Information Centre (NEPIC)
P.O. Box 550, P.C. 113
Muscat

Téléphone: + (968) 771 72 52
Téléfax: + (968) 771 70 40
Adresse électronique/Internet: contact@enquiryoman.gov.om

Ouganda

The Ministry of Agriculture, Animal Industry Fisheries
P.O. Box 102
Entebbe

Téléphone: + (256 41) 320 0042
Téléfax: + (256 41) 321 255
Adresse électronique/Internet: psmaaif@infocom.co.ug
Site Web: www.agriculture.go.ug

Pakistan

Ministry of Food, Agriculture and Livestock
Joint Secretary (Food Wing)
Bloc B, Pakistan Secretariat
Islamabad

Téléphone: + (9251) 920 2369, 920 8360
Téléfax: + (9251) 922 1246
Adresse électronique/Internet: wtocell@yahoo.com
Site Web: www.minfal.gov.pk

Panama

Ministerio de Comercio e Industrias
Sra Diana A. Salazar F.
Viceministerio de Comercio Exterior
Dirección Nacional de Negociaciones Comerciales Internacionales
Avenida Ricardo J. Alfaro, Edificio Plaza Edison, Piso n° 3
Apartado postal 378, Zona 1

Téléphone: + (507) 360 0690/360 0600/0700
Téléfax: + (507) 360 0691
Adresse électronique/Internet: econcex@sinfo.net
juconcex@sinfo.net
Site Web: www.mici.gob.pa
www.vicomex.gob.pa

Papouasie-Nouvelle-Guinée

The Secretary
Department of Trade and Industry
Heduru Haus
Free Mail Bag
Waigani
National Capital District
Port Moresby

Téléphone: + (675) 325 5426/325 4829/
325 5311/325 6699
Téléfax: + (675) 325 4482

Paraguay

Ministerio de Relaciones Exteriores
Centro de Referencia de la OMC
Presidente Franco y Ayolas
Edificio Ayfra, 6° piso, bloque B
Asunción

Téléphone: + (595 21) 493 872, Int. 245
Téléfax: + (595 21) 441 115
Adresse électronique/Internet: cr_omc@mre.gov.py
Site Web: www.mre.gov.py/OMC/omc.htm

Pérou

Dra. Elsa Carbonell Torres – Jefe Nacional
Psje Francisco de Zela sin número (s/n)
Edificio Ministerio Trabajo, Piso 10
Lima 11

Téléphone: + (51 1) 433 8026/423 3542
Téléfax: + (51 1) 433 7802
Adresse électronique/Internet: ecarbonell@senasa.gob.pe
Site Web: www.senasa.gob.pe

Ing. Alicia De La Rosa Brachowicz – Directora General de Sanidad Vegetal
Psje Francisco de Zela sin número (s/n)
Edificio Ministerio Trabajo, Piso 10
Lima 11

Téléphone: + (51 1) 433 8048
Téléfax: + (51 1) 433 8048
Adresse électronique/Internet: adelarosal@senasa.gob.pe
Site Web: www.senasa.gob.pe

M.V. Oscar Domínguez Falcón – Director General de Sanidad Animal
Psje Francisco de Zela sin número (s/n)
Edificio Ministerio Trabajo, Piso 10
Lima 11

Téléphone: + (51 1) 431 4478
Téléfax: + (51 1) 431 4478
Adresse électronique/Internet: odominguez@senasa.gob.pe
Site Web: www.senasa.gob.pe

Philippines

Policy Analysis Service
Department of Agriculture
Elliptical Road, Diliman
Quezon City

Téléphone: (632) 926 7439/928 8741-49
loc. 308/309/332
Téléfax: (632) 928 0590
Adresse électronique/Internet: epad.polreser@eudoramail.com

Pologne

Dans le domaine de la santé animale:
General Veterinary Inspectorate
ul. Wspólna 30
00-930 Warszawa

Téléphone: + (48 22) 623 2088
Téléfax: + (48 22) 623 1408
Adresse électronique/Internet: wet@wetgiw.gov.pl
Site Web: www.wetgiw.gov.pl

Dans le domaine de la préservation des végétaux:
Plant Health and Seed Inspection Service
ul. Wspólna 30
00-930 Warszawa

Téléphone: + (48 22) 623 23 02
Téléfax: + (48 22) 623 23 04
Adresse électronique/Internet: gi@iorin.gov.pl
Site Web: www.iorin.gov.pl

Qatar

Mr. Abdulaziz Al-Kholaifi
Director
Department of Commerce
Ministry of Economy and Commerce
Doha

Téléphone: + (974) 443 21 03
Téléfax: + (974) 443 14 12

République dominicaine

Comité nacional para la aplicación de los Acuerdos sobre las Medidas Sanitarias y Fitosanitarias
Embajador Julián de la Rosa
Ave. Independencia
Santo Domingo

Téléphone: + (809) 535 6280 (poste 2380)
Téléfax: + (809) 535 6377
Adresse électronique/Internet: acientificos@serex.gov.do

République kirghize

State Inspectorate on Standardization and Metrology
"Kyrgyzstandard"
197 Panvilov Str.
Bishkek

Téléphone: + (996 312) 66 14 56
Téléfax: + (996 312) 66 13 67
Adresse électronique/Internet: gifs@kmc.bishkek.gov.kg

République slovaque

Questions sanitaires et protection de la santé animale:
State Veterinary and Food Administration of the Slovak Republic
Professor Jozef Bires – Chief Veterinary Officer
Botanicka 17
842 13 Bratislava 4

Téléphone: + (421 2) 654 20 258
Téléfax: + (421 2) 654 20 745
Adresse électronique/Internet: bires@economy.gov.sk
Site Web: www.svssr.sk

Questions phytosanitaires et préservation des végétaux:

Jozef Kotleba
Ministry of Agriculture
Dobrovičova 12
812 66 Bratislava 1

Téléphone: + (421 2) 592 66 342
Téléfax: + (421 2) 592 66 358
Adresse électronique/Internet: kotleba@land.gov.sk
Site Web: www.mpsr.sk

République tchèque

Vladimíra Kantorová
Ministry of Agriculture
Tišnov 17
117 05 Prague 1

Téléphone: + (420) 221 812 754
Téléfax: + (420) 224 810 423
Adresse électronique/Internet: kantorova@mze.cz
Site Web: www.mze.cz

Roumanie

Ministry of Economy and Commerce
Multilateral Trade Negotiations Directorate
General Division for Trade Policies
16 Ion Campineanu Str.
Bucharest

Téléphone: + (4021) 40 10 558/40 10 562
Téléfax: + (4021) 31 20 512
Adresse électronique/Internet: roxana.stefan@dce.gov.ro
Site Web: www.dce.gov.ro

Saint-Kitts-et-Nevis

Ministry of International Trade
Church Street
Basseterre

Téléphone: + (1 869) 465 2521
poste 1096/1425
Téléfax: + (1 869) 465 1778
Adresse électronique/Internet: mintica@thecable.net

Saint-Vincent-et-les Grenadines

The Director of Trade
Ministry of Foreign Affairs, Commerce and Trade
Administrative Building
Kingstown

Téléphone: + (784) 456 2442/2060
Téléfax: + (784) 456 2610
Adresse électronique/Internet: mtrade@caribsurf.com
svgforeign@caribsurf.com

Sainte-Lucie

Mr. Julius Polius
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
Sir Stanislaus Bldg.
Waterfront, Castries

Téléphone: + (758) 468 4103
Téléfax: + (758) 453 6314
Adresse électronique/Internet: ps@slumaffe.org
Site Web: www.slumaffe.org

Sénégal

Direction du commerce extérieur (Ministère du commerce)
Rue Émile Zola, Passage Leblanc
B.P. 4057
Dakar

Téléphone: + (221) 821 5725
Téléfax: + (221) 822 0932
Adresse électronique/Internet: scheikhsadbouh@hotmail.com

Singapour

Ms LAI Jiunn Ning
Ministry of Trade and Industry 1
100 High Street
09-01 The Treasury
Singapore 179434

Téléphone: + (65) 6332 1467
Téléfax: + (65) 6334 5848
Adresse électronique/Internet: lai_jiunn_ning@mti.gov.sg
Site Web: www.mti.gov.sg

Slovénie

Ministry of Agriculture, Forestry and Food
Administration for Plant Protection and Seeds
Einspielerjeva 6
1000 Ljubljana

Téléphone: + (386 1) 3094 379/381
Téléfax: + (386 1) 3094 335
Adresse électronique/Internet: simona.perme@gov.si
Site Web: http://intranet.sigov.si/mkgp/slo/organi_uprava_v_r_z_v.htm

Sri Lanka

Dr. C.K. Shanmugarajah
Director (E&OH)
Ministry of Health, Nutrition and Welfare
385, Baddegama Wimalawansa Mawatha
Colombo 10

Téléphone: + (9411) 267 2004
Téléfax: + (9411) 267 2004
Adresse électronique/Internet: foodadmin@sltnet.lk
Site Web: www.health.gov.lk

Suisse

State Secretariat for Economic Affairs
Effingerstrasse 1
3003 Berne

Téléphone: + (41 31) 324 07 82
Téléfax: + (41 31) 324 09 58
Adresse électronique/Internet: iris.meyer@seco.admin.ch
Site Web: www.seco-admin.ch

Suriname

Ir. Jaswant Sahtoe
Permanent Secretary
Ministry of Agriculture, Animal Husbandry and Fisheries

Adresse électronique/Internet: dirlvv@sr.net

Swaziland

Ministry of Agriculture and Cooperatives
P.O. Box 162
Mbabane

Tanzanie

Ministry of Industry and Trade
P.O. Box 9503
Dar es Salaam

Téléphone: + (255) 22 218 0049/218 0075
Téléfax: + (255) 22 218 3138/218 0371
Adresse électronique/Internet: mic@raha.com
mic@intafrica.com
Site Web: www.tanzania.go.tz

Territoire douanier distinct de Taiwan, Penghu, Kinmen et Matsu (Taïpei chinois)

Bureau of Foreign Trade, Ministry of Economic Affairs
1, Hu Kou Street, Taipei, Taiwan 100

Téléphone: + (886) 2 2397 7207
Téléfax: + (886) 2 2321 6445
Adresse électronique/Internet: wtosps@trade.gov.tw
Site Web: www.trade.gov.tw

Thaïlande

National Bureau of Agricultural Commodity
and Food Standard (ACFS)
Ministry of Agriculture and Cooperatives
3 Rajadamnern-Nok Avenue
Bangkok 10200

Téléphone: + (662) 629 8979
Téléfax: + (662) 629 8978-79
Adresse électronique/Internet: sps@acfs.go.th
Site Web: www.acfs.go.th

Trinité-et-Tobago

Permanent Secretary
Ministry of Trade and Industry
1 Besson Street
Port-of-Spain

Téléphone: + (1 868) 623 2931
Téléfax: + (1 868) 627 8488
Adresse électronique/Internet: permsec@tradeind.gov.tt

Tunisie

Innocuité des produits alimentaires:
Ministère du tourisme, du commerce et de l'artisanat
Direction de la qualité et de la protection du consommateur
12 rue de l'Arabie saoudite
1002 Tunis

Turquie

Mr. Huseyin Polat
Koruma Kontrol Genel Müdürlüğü
Akay Cad. No. 3
Bakanliklar - Ankara

Téléphone: + (90312) 418 98 35
Téléfax: + (90312) 418 96 25
Adresse électronique/Internet: huseyinp@kkgm.gov.tr
Site Web: www.kkgm.gov.tr

Uruguay

Ministerio de Relaciones Exteriores
Dirección General para Asuntos Económicos Internacionales
Dirección de Organismos Económicos Internacionales
Colonia 1206, 4° piso
Montevideo

Téléphone: + (5982) 902 06 18
Téléfax: + (5982) 901 74 13
Adresse électronique/Internet: dioe42@mrree.gub.uy

Venezuela

Ministerio de Agricultura y Tierras
Servicio Autónomo de Sanidad Agropecuaria (SASA)
Parque Central, Torre Este, Piso 12
Caracas 1010

Téléphone: + (582) 509 0377/509 0596/
576 6170/576 4917
Téléfax: + (582) 509 0376/509 0140

Zambie

Director – Trade
Ministry of Commerce, Trade and Industry
P.O. Box 31968
Lusaka

Téléphone: + (260 1) 228301-9
Téléfax: + (260 1) 226673

Zimbabwe

Dr. C. Mguni
Department of Research and Extension
Plant Protection Research Institute
P.O. Box CY550
Causeway
Harare

Téléphone: + (263 04) 704531 / 704532-8
Téléfax: + (263 04) 700339
Adresse électronique/Internet: plantpro@africaonline.co.zw
